- Select Internet Connection
- 📴 Internetzugang auswählen
- Sélectionner l'accès à Internet
- 😐 Seleccionar el tipo de acceso a Internet
- Selezionare il tipo di connessione Internet

You connected your FRITZ!Box with a **router with an integrated DSL modem or a cable modem** and use this modem's existing internet connection. You can surf the web without making any further settings.

Sie haben Ihre FRITZ!Box mit einem **Router mit** eingebautem DSL-Modem oder einem Kabelmodem verbunden und nutzen die bestehende Internetverbindung dieses Modems. Sie können ohne weitere Einstellungen im Internet surfen.

Vous avez connecté votre FRITZ!Box à un **routeur avec modem DSL intégré** ou à **un modem câble**, et vous utilisez la connexion Internet déjà existante de ce modem. Vous pouvez naviguer sur Internet sans aucun autre réglage.

Ha conectado su FRITZ!Box a un **router con un módem ADSL integrado o a un módem de cable** y está utilizando la conexión a Internet de este módem. Podrá navegar en Internet sin tener que hacer ningún ajuste adicional.

Avete collegato il FRITZ!Box ad un router con **modem DSL integrato** o ad un **modem via cavo** e usate la connessione Internet disponibile di questo modem. Potete navigare su Internet senza ulteriori impostazioni.

You connected the FRITZ!Box with a **DSL or cable modem**. The FRITZ!Box must receive its own account information for the Internet connection. Work through the following steps.

Sie haben die FRITZ!Box mit einem **DSL- oder Glasfasermodem** verbunden. Die FRITZ!Box muss eigene Internetzugangsdaten für die Internetverbindung erhalten Führen Sie die folgenden Schritte aus.

Vous avez connecté votre FRITZ!Box à **un modem DSL ou** à **un modem fibre optique**. Votre FRITZ!Box doit recevoir ses propres données d'accès pour la connexion Internet. Veuillez procéder comme suit.

Ha conectado su FRITZ!Box a **un módem DSL o un terminal de fibra óptica**. FRITZ!Box tiene que tener datos de acceso a Internet para establecer conexión. Siga para ello los pasos siguientes.

Avete collegato il FRITZ!Box ad **un modem DSL o a fibra** ottica. Per la connessione Internet il FRITZ!Box deve ricevere dati propri di accesso. Eseguite le seguenti operazioni.

Setting Up in the User Interface

- 🥶 In der Benutzeroberfläche einrichten
- Configuration sur l'interface utilisateur
- 🔒 Configurar en la interfaz de usuario
- Impostare nell'interfaccia utente

Here is how to set up the FRITZ!Box for internet connections.

- Open a web browser on the computer and enter http://fritz.box.
- Follow the instructions and enter your FRITZ!Box password. Your FRITZ!Box password is printed on a sticker on the base of the FRITZ!Box and at the end of this guide.
- Enter your internet account information. You received your internet account information from your internet provider.

So richten Sie die FRITZ!Box für Internetverbindungen ein.

- Öffnen Sie einen Internetbrowser und geben Sie http://fritz.box ein.
- Folgen Sie den Anweisungen und geben Sie Ihr FRITZ!Box-Kennwort ein. Ihr FRITZ!Box-Kennwort steht auf einem Aufkleber auf der Unterseite der FRITZ!Box und am Ende dieser Anleitung.
- Geben Sie die Internetzugangsdaten ein. Ihre Zugangsdaten haben Sie von Ihrem Internetanbieter erhalten.

Pour configurer votre FRITZ!Box en vue des connexions nternet, veuillez effectuer les opérations suivantes.

Ouvrez un navigateur Internet puis saisissez l'adresse http://fritz.box.

Suivez les instructions puis saisissez votre **mot de passe FRITZ!Box**. Le mot de passe FRITZ!Box figure sur l'autocollant placé sur la partie inférieure de votre FRITZ!Box, ainsi qu'au bas de cette notice.

• Saisissez les **données d'accès à Internet.** Vous avez recu vos données d'accès de la part de votre fournisseur d'accès à Internet.

De la siguiente manera podrá configurar su FRITZ!Box para la conexión a Internet.

- Abra un explorador de Internet e indique la http://fritz.box.
- Siga las instrucciones e indique la contraseña de su FRITZ!Box. La contraseña se encuentra en una etiqueta adhesiva en su FRITZ!Box o al final de esta guía.
- Indique los datos de acceso a Internet. Su proveedor le habrá enviado estos datos.

Per le connessioni a Internet configurate il FRITZ!Box come segue.

- Aprite un browser web e digitate http://fritz.box.
- Seguite le istruzioni e digitate la password per il FRITZ!Box. La password si trova sull'adesivo collocato alla base del FRITZ!Box e alla fine di queste istruzioni.
- Immettete i **dati di accesso a Internet**. I dati di accesso corrispondenti vi sono stati comunicati dal vostro provider di Internet.

- Surfing the Net
- Im Internet surfen
- Reviguer sur Internet
- 🤨 Navegar en Internet
- Navigare in Internet

With this the FRITZ!Box is ready and you can surf the web with all connected computers.

- Start a web browser.
- Enter a web address.

Die FRITZ!Box ist damit bereit und Sie können mit allen angeschlossenen Computern im Internet surfen.

- Starten Sie einen Internetbrowser
- Geben Sie eine Internetadresse ein

Votre FRITZ!Box est prête, vous pouvez commencer à naviguer sur Internet avec tous les ordinateurs connectés.

- Démarrez un navigateur Internet.
- Saisissez une adresse Internet.

FRITZ!Box estará disponible y podrá navegar en Internet desde cualquiera de los ordenadores conectados.

- Inicie un explorador de Internet.
- Indique una dirección de Internet.

Il FRITZ!Box ora è pronto e potete navigare su Internet con tutti i computer collegati.

- Avviate un browser web
- Immettete un indirizzo Internet.

	J				
	Power	Internet	WLAN	LAN	Info
flashing		There is an active connection to a modem or router, but the Internet connection has not been established or is still connecting	Applying wireless LAN settings, turning radio network on or off, performing WPS		 green Updating FRITZ!OS. An event specified by the user is being signaled. red An error occurred. Open a web browser and enter http://fritz.box.
CO	Device has electrical power, FRITZ!Box is ready for operation	An Internet connection is active	The wireless LAN function is enabled	A network connection has been established to at least one network device	
blinkt		Die Verbindung zu einem Modem oder Router besteht, aber die Internetverbindung besteht nicht oder wird gerade hergestellt	WLAN-Einstellungen werden übernommen, Funknetz wird ein- oder ausgeschaltet, WPS wird ausgeführt oder abgebrochen		 grün FRITZ!OS wird aktualisiert. Ein frei einstellbares Ereignis wird angezeigt.
leuchtet	Stromzufuhr besteht, die FRITZ!Box ist betriebsbereit	Eine Internetverbindung besteht	Die WLAN-Funktion ist aktiv	Eine Verbindung zu mindestens einem Netzwerkgerät besteht	rot • Es ist ein Fehler aufgetreten: öffnen Sie http://fritz.box in Ihrem Internetbrowser
clignote		La connexion à un modem ou à un routeur est établie, mais la connexion Internet n'est pas établie ou est en cours d'établissement	Les paramètres de l'accès sans fil vont être acceptés, le réseau sans fil va être allumé ou éteint, le WPS est en train d'être exécuté		 vert FRITZ!OS est en cours de mise à jour. Un événement que vous avez vous-même configuré vous est
allumée	Le courant arrive correctement, FRITZ!Box est prête à fonctionner	Une liaison Internet est en cours	La fonction sans fil est active	Il existe une connexion réseau avec au moins un périphérique réseau	signalé. rouge • Une erreur s'est produite. Ouvrez un navigateur Internet puis saisissez l'adresse http://fritz.box
parpadea		Se ha establecido la conexión a un módem o router, pero la conexión a Internet no está activa o se está estableciendo	Se está aceptando la configuración, se está encendiendo o apagando la red inalámbrica, se está ejecutando WPS		 verde Se está actualizando el FRITZ!OS. Un acontecimiento, que ha configurado previamente, es visualizado. rojo Ha ocurrido un error: abra http://fritz.box en el navegador web.
brilla	Hay suministro de corriente, FRITZ!Box está funcionando,	Existe una conexión a Internet	La red WiFi se encuentra activa	Existe una conexión a la red a través de un dispositivo de red	
Lampeggia		esiste la connessione ad un modem o ad un router, ma la connessione Internet manca oppure è in corso	le impostazioni wireless vengono applicate, la rete wireless viene attivata o disattivata, WPS viene eseguito		 verde FRITZ!OS viene aggiornato. Viene visualizzato un evento impostato a scelta. rosso Si è verificato un errore: aprite http://fritz.box nel browser
acceso	alimentazione disponibile, il FRITZ!Box è pronto per l'uso	è attiva una connessione Internet	la funzione wireless è attiva	esiste una connessione di rete con almeno un dispositivo	

	~		
(EN)	Se	rvi	C
\smile			

- Service
- Service
- 🤨 Servicio de asistencia
- Assistenza

Service information networks:	and help can be found on our website and in the social
Service	en.avm.de/service
Manual	en.avm.de/service/manuals
Guide	en.avm.de/guide
Downloads	en.avm.de/nc/service/downloads
Support request	en.avm.de/service/support-request/your-support-request
Social networks	
Legal notices and te and in the manual.	echnical specifications are presented in the FRITZ!Box Help
Service und Hilfe fi Netzwerken:	nden Sie auf unseren Internetseiten und in den sozialen
Service	avm.de/service
Handbuch	avm.de/handbuecher
Ratgeber	avm.de/ratgeber
Updates	avm.de/download
Support	avm.de/support
Netzwerke	
Rechtliche Hinweise und im Handbuch.	e und Technische Daten finden Sie in der FRITZ!Box-Hilfe
Vous trouverez nos sociaux :	services et notre aide sur notre site et dans les réseaux
Service	be.avm.de/fr/service
Manuel	be.avm.de/fr/service/manuels/
Conseils	be.avm.de/fr/conseils
Téléchargements	be.avm.de/fr/nc/service/telechargements
Support technique	be.avm.de/fr/service/ondersteuning/selection-de-produit
Réseaux sociaux	
Vous trouverez nos de la FRITZ!Box et c	mentions légales et spécifications techniques dans l'aide dans le manuel.
En nuestro sitio we asistencia:	b y en las redes sociales podrá encontrar ayuda y
Servicio	es.avm.de/servicio
Manual	es.avm.de/servicio/manuales-de-usuario
Consejos útiles	es.avm.de/consejos-utiles
Descargas	es.avm.de/nc/servicio/descargas
Soporte técnico	es.avm.de/servicio/solicitud-de-soporte-tecnico/ seleccion-de-productos
Redes sociales	
La información lega ayuda y en el manu	al y los datos técnicos de su FRITZ!Box se encuentran en la al de usuario.
Sul nostro sito web	e sui social network potete trovare aiuto e assistenza:
Assistenza	it.avm.de/assistenza
Manual	it.avm.de/assistenza/manuali
Guida	it.avm.de/guida
Download	it.avm.de/nc/assistenza/download
Assistenza	it.avm.de/assistenza/richiesta-di-assistenza/selezione- prodotti

Social networks **f y G D**

Nella guida del FRITZ!Box e nel manuale potete trovare le informazioni legali e i dati tecnici.

LED

- Declaration of CE Conformity
- 😐 CE-Konformitätserklärung
- Déclaration CE de conformité
- Declaración de conformidad CE
- **Dichiarazione di conformità CE**

AVM declares herewith that the device is compliant with the basic requirements and the relevant rules in directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU. The long version of the declaration of CE conformity is available at http://en.avm.de/ce.

Hiermit erklärt AVM, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG sowie 2011/65/ EU befindet. Die Langfassung der CE-Konformitätserklärung finden Sie in englischer Sprache unter http://en.avm.de/ce.

AVM déclare par la présente que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux instructions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. Vous trouverez la version longue de la déclaration de conformité CE à l'adresse : http://en.avm.de/ce (en langue anglaise).

Por la presente declara AVM, que el dispositivo cumple con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de las Directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE. Podrá encontrar la declaración CE completa (en idioma inglés) en la página: http://en.avm. de/ce.

AVM dichiara che il dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle disposizioni inerenti alle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE e 2011/65/UE. La versione integrale della dichiarazione di conformità CE si trova in inglese in: http://en.avm.de/ce.

- _ _ _ _ _

55 x 42 mm

PEF(



FRITZ!Box 4040



© AVM Computersysteme Vertriebs GmbH • Documentation release 01/2018 • 5214!

- Package Contents
- Lieferumfang
- 🕫 Contenu de la livraison
- 😐 Contenido del paquete
- Contenuto











EN Quick Guide DE Kurzanleitung

ES Guía rápida 🕕 Guida rapida



Safety Instructions

- **Sicherheitshinweise**
- 🙃 Consignes de sécurité
- 😝 Advertencias de seguridad
- 🕕 Indicazioni di sicurezza
- Do not install the FRITZ!Box during an electrical storm.
- During a storm, disconnect the FRITZ!Box from the power supply and from the Internet.
- The ventilation slits of the FRITZ!Box must never be obstructed.
- Do not place the FRITZ!Box on excessively heat-sensitive surfaces.
- Insert the FRITZ!Box into an outlet that is easy to reach.
- The FRITZ!Box is intended only for indoor operation.

See also the security instructions in your FRITZ!Box manual.

- Installieren Sie die FRITZ!Box nicht bei Gewitter.
- Trennen Sie die FRITZ!Box bei Gewitter vom Strom und vom Internet
- Die Lüftungsschlitze der FRITZ!Box müssen immer frei sein.
- Stellen Sie die FRITZ!Box nicht auf wärmeempfindliche Flächen.
- Schließen Sie die FRITZ!Box an eine leicht erreichbare Steckdose
- Die FRITZ!Box darf nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden. Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise in Ihrem FRITZ!Box-Handbuch.
- N'installez pas votre FRITZ!Box pendant un orage.
- En cas d'orage, débranchez votre FRITZ!Box du réseau d'alimentation électrique et d'Internet.
- Les fentes d'aération de votre FRITZ!Box doivent toujours être bien dégagées
- Ne posez pas votre FRITZ!Box sur des surfaces sensibles à la chaleur
- Branchez FRITZ!Box sur une prise facile d'accès.
- FRITZ!Box doit être utilisée uniquement à l'intérieur d'un bâtiment.

Tenez compte des consignes de sécurité fournies dans le manuel de votre FRITZ!Box.

- No instale su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica.
- Desconecte su FRITZ!Box durante una tormenta eléctrica tanto de la corriente, como de Internet.
- No se debe bloquear la rejilla de ventilación de su FRITZ!Box.
- No coloque su FRITZ!Box sobre una superficie que no resista el calor, ya que el router se calienta durante el uso normal.
- Conecte su FRITZ!Box a una toma eléctrica de fácil acceso.
- Su FRITZ!Box sólo debe ser utilizado en interiores.

Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad que encontrará en el manual de usuario de FRITZ!Box.

- Non installate il FRITZ!Box durante un temporale.
- Durante i temporali scollegate il FRITZ!Box dall'alimentazione elettrica e da Internet.
- Le fessure di ventilazione del router devono restare sempre libere.
- Non collocate il FRITZ!Box su superfici sensibili al calore.
- Collegate il Fritz!Box ad una presa di corrente facilmente accessibile
- Il FRITZ!Box va utilizzato esclusivamente all'interno degli edifici.

Rispettare le istruzioni di sicurezza riportate nel manuale utente del FRITZ!Box.

Connecting to Electrical Power

- Am Strom anschließen
- Branchement au réseau électrique
- Conectar a la alimentación eléctrica
- Collegamento alla rete elettrica



Connect the FRITZ!Box to electrical power. The "Power" LED starts flashing. Schließen Sie die FRITZ!Box an den Strom an. Die Leuchtdiode "Power" beginnt zu blinken. Raccordez FRITZ!Box au réseau électrique. Le voyant lumineux « Power » commence à clignoter. Conecte su FRITZ!Box a la alimentación eléctrica. El díodo "Power" comenzará a parpadear.

Collegate il FRITZ!Box alla rete elettrica. Il LED "Power" inizia a lampeggiare.

Connecting to a Modem

- An einem Modem anschließen
- Connexion à un modem
- 😑 Conectar a un módem
- Collegamento ad un modem



Connect the white network cable to the "WAN" port on the FRITZ!Box and to a LAN port on a router with an integrated DSL modem, to a cable modem or to a DSL modem.

Schließen Sie das weiße Netzwerkkabel an die Buchse "WAN" der FRITZ!Box und an eine LAN-Buchse eines Kabel- oder eines DSL-Modems oder eines Routers mit eingebautem DSL-Modem an.

Branchez le câble réseau de couleur blanche sur la prise femelle « WAN » de FRITZ!Box, et sur la prise femelle LAN d'un routeur avec modem DSL intégré, d'un modem câble ou d'un modem DSL.

Conecte el cable de red blanco al puerto de conexión "WAN" de su FRITZ!Box y a un puerto de red del router con el módem integrado (ADSL o cable).

Collegate il cavo di rete bianco alla porta "WAN" del FRITZ!Box e ad una porta LAN di un router con un modem DSL integrato, di un modem via cavo o di un modem DSL.

40**40**

R Notice abrégée

- Wireless LAN Quick Connection (WPS)
- WLAN-Schnellverbindung (WPS)
- Connexion sans fil rapide (WPS)
- Conexión inalámbrica rápida (WPS)
- Connessione wireless rapida (WPS)







Computers with wireless LAN can be connected with the FRITZ!Box using WPS:

- Click the wireless LAN icon in the Windows task bar.
- A list appears on the screen showing all wireless networks.
- Select the wireless network of your FRITZ!Box 4040 and click "Connect'
- Press the "WLAN/WPS" button on the FRITZ!Box 4040 until the "WLAN" LED begins flashing.

Sie können WLAN-Geräte per WPS mit der FRITZ!Box verbinden:

- Klicken Sie in der Taskleiste auf das WLAN-Symbol.
- Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit Drahtlosnetzwerken.
- Wählen Sie das Drahlosnetzwerk Ihrer FRITZ!Box 4040 aus und klicken Sie auf "Verbinden'
- Drücken Sie den WLAN/WPS-Taster der FRITZ!Box 4040 bis die Leuchtdiode "WLAN" blinkt.

Vous pouvez connecter vos périphériques sans fil à FRITZ!Box par WPS

- Cliquez sur l'icône de réseau sans fil dans la barre des tâches de Windows
- Une liste de réseaux sans fil s'affiche sur votre écran.
- Sélectionnez le réseau sans fil de votre FRITZ!Box 4040, puis cliquez sur « Connecter ».
- Enfoncez la touche « WLAN/WPS » de votre FRITZ!Box 4040 jusqu'à ce que le voyant lumineux « WLAN » clignote.

Podrá conectar dispositivos inalámbricos a FRITZ!Box a través de WPS:

- Haga clic en la barra de tareas de Windows sobre el símbolo de la red inalámbrica.
- En la pantalla aparecerá una lista de las redes inalámbricas en su entorno
- Seleccione la red de su FRITZ!Box 4040 y haga clic sobre "Conectar"
- Presione el botón "WLAN/WPS" en su FRITZ!Box 4040 hasta que el indicador "WLAN" parpadee

Tramite WPS potete collegare al FRITZ!Box i dispositivi wireless:

- Nella barra delle applicazioni di Windows cliccate l'icona della rete wireless.
- Sullo schermo compare una lista delle reti wireless.
- Selezionate la rete wireless del FRITZ!Box 4040 e cliccate "Collega
- Premete il tasto "WLAN/WPS" del FRITZ!Box 4040 finché il LED "WLAN" non lampeggia.

Connecting a Computer via Wireless LAN

- Computer per WLAN anschließen
- Connecter un ordinateur par le biais du réseau sans fil
- Conexión a través de la red inalámbrica
- Collegamento di un computer via wireless





Computers with wireless LAN and the operating system MAC OS or others can be connected with the FRITZ!Box using the network key. The network key is printed on the underside of the FRITZ!Box

Computer mit WLAN und dem Betriebssystem MAC OS oder anderen können Sie mit dem WLAN-Netzwerkschlüssel an der FRITZ!Box anschließen. Sie finden den WLAN-Netzwerkschlüssel auf der Unterseite der FRITZ!Box.

Vous pouvez connecter vos ordinateurs dotés d'une fonction sans fil et du système d'exploitation MAC OS ou autres à FRITZ!Box à l'aide de la clé réseau sans fil. Vous trouverez cette clé sur une étiquette collée sur la face inférieure de FRITZ!Box.

Ordenadores con conexión WiFi y el sistema operativo MAC OS u otro pueden conectarse a su FRITZ!Box indicando la clave de la red inalámbrica. Encontrará la clave de red en la pegatina en la parte inferior de FRITZ!Box.

Potete collegare al FRITZ!Box i computer dotati di funzione wireless e del sistema operativo MAC OS o di altri sistemi, usando la chiave di rete wireless. La chiave di rete wireless si trova alla base del FRITZ!Box.

- Connecting a Computer to the LAN Port
- Computer an LAN anschließen
- Raccorder un ordinateur au réseau local
- 6 Conexión a través de LAN
- Collegamento di un computer alla rete LAN

You can also connect your computer with the FRITZ!Box using a LAN

Sie können Ihren Computer auch mit einem LAN-Kabel an die FRITZ!Box anschließen.

Vous pouvez également raccorder votre ordinateur à FRITZ!Box à l'aide d'un câble LAN.

También podrá conectar ordenadores a su FRITZ!Box con avuda de un cable LAN.

Potete collegare il computer al FRITZ!Box tramite un cavo LAN.

- **USB** Ports
- USB-Anschluss
- Ports USB
- 🔁 Conexión USB
- Porte USB









As a media server, the FRITZ!Box can transmit music, image and video files from USB storage media throughout the home network. Your computers and all other devices that support UPnP AV in the FRITZ!Box home network can access the central media collection. If you connect a USB printer to the FRITZ!Box, it can be used by all devices in the FRITZ!Box home network

Als Mediaserver kann die FRITZ!Box Musik-, Video- und Bilddateien von Ihren USB-Speichermedien im Heimnetz übertragen. Ihre Computer und alle anderen UPnP-AV-fähigen Geräte im FRITZ!Box-Heimnetz können auf diese zentrale Mediensammlung gemeinsam zugreifen. Wenn Sie einen USB-Drucker an die FRITZ!Box anschließen, kann dieser Drucker von den Geräten im FRITZ!Box-Heimnetz gemeinsam verwendet werden.

À titre de serveur multimédia, FRITZ!Box peut transmettre, au sein du réseau domestique, des fichiers musique, vidéo et image enregistrés sur vos supports de stockage USB. De cette facon, vos ordinateurs ainsi que tous les périphériques compatibles UPnp AV de votre réseau domestique peuvent avoir accès à cette collection multimédia centrale. Si vous reliez une imprimante USB à FRITZ!Box, cette même imprimante pourra donc être utilisée par tous les périphériques se trouvant au sein de votre réseau domestique.

Como servidor multimedia su FRITZ!Box puede transmitir en la red doméstica la música, los vídeos y fotos que haya guardado en un almacenamiento USB. Su ordenador y todos los dispositivo que soportan UPnP AV en la red doméstica de FRITZ!Box pueden acceder a esta colección de medios. Si conecta una impresora USB a su FRITZ!Box, todos los dispositivos en la red doméstica de FRITZ!Box podrán utilizarla.

Come media server, il FRITZ!Box può trasmettere file musicali, video e immagini dai vostri supporti di memoria USB nella rete domestica. I vostri computer e tutti gli altri dispositivi che supportano UPnP AV nella rete domestica del FRITZ!Box possono accedere a questa raccolta multimediale centrale contemporaneamente. Se si connette una stampante USB al FRITZ!Box, questa può essere utilizzata contemporaneamente dai dispositivi nella rete domestica del FRITZ!Box.